

CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETESI ÁR:

Egész évre 8 korona. Félévre: 4 korona.
Negyedévre: 2 korona
Egyes szám ára: 20 fillér.

Társ-szerkesztők:

NAGY SÁNDOR,
ügyvéd.

DR. POÓR ERNŐ,

KIADÓHIVATAL:

Vágó Gyula könyvsajtója,
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők
A hirdetések jutányosan számítjuk.

Egy néhány szó Csurgó város háztartásához.

Midőn az 1886: XXII. t. cikket megalkották nem gondoltak arra, hogy az abban az egyes községeknek adott önkormányzati jogok nem mindenkor a leghelyesebb irányban fognak kezeltetni. A fent hivatkozott törvény 21 §-ában az a., bekezdésben elvként kimondja „A község saját belügyeiben határoz és szabályrendeleteket alkot, s azokat saját közegeivel hajtja végre! — Minden esetre alkalmas ezen rendelkezés arra, hogy az egyes községekben fokozdjék azon törekvés, hogy a község területileg nagygyá, lakosait tekintve népessé és anyagilag erőssé váljék, de mind ez csak a községi képviselő testület odaadó és lelkiismeretes fáradozása és közreműködése mellett vihető keresztül és valósítható meg.

A fenti törvény 24 §-ában taxativ felsorolja azon eseteket a melyekben a községi képviselő testület határozatai törvényhatósági jóváhagyást igényelnek és sajnos, hogy ezen esetek számát épségben hagyandó a községek autonómiáját székükre zoritja és ezen rendelkezésével gyakran ki nem számítható terheket ró a község lakóinak vállaira, melyek pedig leesenének azokról, ha a határozat törvényhatósági jóváhagyástól lenne feltételezve.

A fenti törvénnyel adott autonómia körébe esik a fogyasztási adók kezelése, melyről e helyen szólni akarunk. A városi atyák hét hét után tanácskoztak a felett, hogy ezen kényes adó kezelésének módját miként oldják meg és sajnos a sok mód közül a legrosszabbat választották és a kezelési mód megállapításánál nem lebegett előttük a város gazdasági előnye és a fogyasztó közönség nyugalma.

Félre téve személyes érdekeket és vonatkozókat tényekkel óhajtom kimutatni azt, hogy a fogyasztási adók kezelésének ma elfogadott módja a legnagyobb mértékben hátrányos a városra és a fogyasztó közönségre egyaránt.

Köztudomásu tény, hogy a város fogyasztási adók címén 17600 koronát tartozik az államkincstárnak beszállgatni. — Ezen 17600 koronából a község javára levonandó a 930 korona fogyasztási adó jutalek marad befizetendő összeg gyanánt 16,670 korona.

Ezen adókezelés körül felmerülő kezelési költségek a következők:

Pénzbeszedő tiszteletdíja 800 kor.
Ellenőrző közeg fizetése 800 „
vagyis a kiadás ezen része kitesz; 1600 koronát, a mely összeghez azonban hozzá veendő az irodai és a költség esetenként szükséges kiegészítő közegek díjai.

A fent jelzett 16,670 koronát ki tevő kiadásra bevételként jelentkezik:

1., Alsók Sarkad községek magános polgárai által egészségileg felajánlott 1400 kor.

2., Csurgó közönsége által felajánlott 1800 kor. vagyis összesen 3200 korona, a melyet ha levonunk 16,670 koronából marad fedezetlenül 13,470 korona fizetendő fogyasztási adó és mintegy 2000 kor. kezelési költség vagyis összesen 15470 korona. a mely összeg a kormárosoktól, szatócsoktól, mészáros és hentésektől, valamint a ki nem egyezett magánosoktól lesz beszedendő.

Legnagyobb mértékben aggódik minden nyugodt szemlélő és adózó polgár azon, hogy honnan és mily eszközökkel fogja ezen összeget a képviselő testület beszerezni, mikor a nagyobb fogyasztók kiegyeztek, az ellenőrzés laza és a mikor az adókezelés tárgyát csak a bor és huszfogyasztási adó képezi.

Mindenesetre el lehet arra mindenki készülvé, hogy egy nagyobb összeg áll majd fedezetlenül és a mely pótdadó alakjában lesz hivatva megterülni, ez pedig a lehető legnagyobb igazságtalanság lesz, mert jobbadán azok fogják fizetni kiknek Csurgó fogyasztási viszonyaihoz semmi közük sincs, hanem csak birtokosokként vehetők figyelembe.

Kívánatos lett volna elfogadni a képviselő testületnek a tett ajánlatot,

A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCÁJA.

A nyiló rózsáról.

(Egy szép asszonyhoz.)

A kis rózsza bimbó tavasszal születne,
Puha harmat ágyon
Tavaszi lágy szellő altatja, ringatja
Hajló rózsza ágon.
Langy tavasz ejjelen, álmaid — ábrándozik
Szerelmeiről — másról
Napsugár csókjáról hajnal hasadtával
Boldog kinyílásról.

Addig álmadozik, mignem a nap sugár
Forró csókja érte.
Az ábránd valósult, a bimbó kipattant,
Rózsza lett belőle,
Rózsza lett belőle . . . tovább nem folytatom,
Vége a nótámnak.
Gyöngye az én kabcom, elzengni bájjait
A nyiló rózsának.

Héjas Jenő.

HEDA.

irta: BÀN ALADÁR.

A kis Heda csodálkozva meresztette ki nagy sötét szemeit. Mintha üvegből lennének azok a ragyogó csillagok, mozdulatlanul

állottak. — Elejtette a babaruhát és a keze lehányatott az ölébe és merőn bámult soká.

Hát az ő mamáját szabad másnak is megcsókolni? mint neki? Mig élt apuska, hát ő is sokszor megcsókolta — S úgy fájt a kis leányuk valami. Érezte, sejtette hogy elloptak tőle valamit. Szeretett volna sirva fakadni és oda futni ahhoz a rossz bácsihoz s megkérni, hogy ne csókolja meg többet a mamát, mert az neki fáj, nagyon fáj.

De nem mert mozdulni sem. Hátha meg haragudnék a bácsi s a mamától verést kapna? Mert az m ma szereti azt az embert. Hogyan cirogatta a multkor is az arcát, mily szépen nézett rá. Neki akkor is úgy fájt valami itt bent. Attól fogva sok rossz napja volt hozzá s gyakran küldötte őt a boltba mikor itt volt ez az ember. Külön hozatott vele cénát, tüt, pamutot; pedig olyan hideg zord idő volt. Ugy didergett odakünn, majd megfagyott. Szóta ki nem állhatja azt az embert. Gyűlöli, szeretné, ha meghalna és soha többé nem látta. Szegény papa is meghalt, pedig ő miatt senki sem szenvedett. Ha a mamát megcsókolta, nem fájtja szíve s nem kellett nyakra-főre ide-oda szaladgálnia. Aztán a szegény papával sokszor milyen mérgesen, csúnyán beszélt a mama. Nem úgy, mint ezzel. S a szegény papa meghalt . . . talán azért mert a mama mindig szidta, úgy mint őt most. Ő is meg fog halni nem sokára; kiviszik oda a temetőbe a papa mellé. Akkor aztán maga lehet ezzel az emberrel, —

hisz őt már úgy sem szereti a mama . . .

S a kis leányuk halvány arcán egy félnék könyesepp futott végig. Meg se mozdult a sötét szögletben; csak a fejét hajtotta le.

A lámpa fényével, erős árnyékot vetettek a butorok s a pamlagon, a nagy szekrény árnyékában ott ült az asszony szerelmesével. A kis Heda szeme élesen nézett át a homályon. Láttá, hogy a mamának arca lángvörös, szeme ragyog és a keze ott van a fiatal emberében. Lábuk összeér és lopvapislognak feléje.

Ugy tesz, mintha nem látná őket. Lehunyja szemét, de selymes pilláin keresztül is látja, hogy csókolóznak megint. Halkan suttognak is valamit . . . Istenem, olyan különösek! Mintha felnének tőle? Pedig ő nem bánhatja őket. Csak neki hagyjanak békét.

S a két szerelmes tovább ölekezett a pamlagon. Az asszony, mint szomjas, tikadt vándor, csak úgy szívja a piros, fiatal ajkat. Eh! Vetek is, ha szeret valakit?! És elvégre is; ez itt — jegyese. S lázas, édes csókok özönébe fuladnak. — kéjlesen, mámorosan.

De egyszerre ellankadnak az ajkak. Bámulva néznek oda a szögletbe. Két villogó éles szem mered rájuk bosszusan hosszan, tiltakozón. Arcuk lángolóbb lesz, szemük zavarosan jár tétova.

Félnek ettől a kis lánytól. Oly izzó

mely feltétlenül biztosította volna az adó összeget és a mely egy személynivel sem rőt volna több kellemetlenséget az adózó közön ségre mint a mennyinek így ki van téve.

Ha ezen képviselő testületi határozat jóváhagyás tárgyát képezte volna úgy bizonyára helyesebb és célirányosabb megoldást nyert volna a kellemetlen kérdés.

Dr. Poór Ernő.

A közoktatás reformja.

Társadalmunkban, irodalmunkban művészetünkben talán még sohase nyögtek annyira a nemzetietlenkedés jármát mint most, midőn szinte általános jelszavá vált közéletünk kiválóbb szereplői közt, hogy a magyar tudomány csak akkor érhet el nagy sikert ha teljesen a nyugateurópai mintákhoz ragaszkodik.

Pedig az az áramlat meddő fog maradni mert nemzetünk származása nyelve erzületvilága annyira idegen bármelyik más nemzetéhez képest, hogy ebből a reá oktrójiált zürzavaros kozmopolitizmusból előbb utóbb egyminden ízében eredeti tövestül gyökerestül sajátos jellegű társadalomnak kell kifejlődni.

Eddig tétlenül várták a megújulás e korszakát. Nem is tehetünk volna egyebet. A nemzet öntudatra való ébresztésének egy csak egyetlen helyes útja rendje és ez a közoktatás ügy alapos reformja.

Abban a pillanatban amikor iskoláink szakitanak a régi rendszerrel, mely a gyermek tanítását előbbre tartja a nevelésnél és ezért ezt majdnem kizárólag a szülőkre bizza kikben gyakran sem tehetség sem akarat nincsen e fontos szerep betöltésére mondom abban a pillanatban a reform a megújulás kezdetét veszi.

Es e pillanat hála legyen a magyarok Istenének nemsokára elérkezend. Közoktatás ügyünk minisztere az idej expotejálón kifejtette azokat az elveket melyeket ezentül szem előtt fog tartani és bizonyos, hogy ezek az elvek társadalmunk minden rétegében osztatlan elismerést fognak találni.

Csak miniszterünk e szép törekvése hajótörést ne szenvedjen azon a szirten melyen más anyai elődje is megfeneklett és a melynek neve: fedezethiány.

Szép, szép az a régi közmondás, hogy utdesint vires, tamen est laudanda voluntas — de társadalmunknak ezt ennyiben nem szabad hagyni. — Jövő nemzetünk erzületvilágától függ jövőnk történelme csak

akkor nem fog beennünket elnyelni a közöttünk levő három nyelvtenger egyikre sem ha nemzetünk minden rétege szüntől szaturálva van a nemzeti öntudat legsavánabb meggyőződésével.

De ki kívánja tanítói karunktól, hogy ehenkorgó gyomor mellett hazaszeretetről nemzeti öntudatról szónokoljon igaz lelkesedéssel?!

Mindenre volna fedezet csak épen magyarságunk védbástyának fentartására nem? Hisszük és reméljük, hogy társadalmunk mely az utóbbi időben annyira szép eszmet feikarolt ezt sem fogja veszendő: hagyni de bármely uton módon sikerülne fog megfejteti azt a problémát, hogy mikent biztosíthatja legfontosabb társadalmi osztályunk megélhetetével egyttal egész társadalmunk jövőjét is.

Mert nem lehet erős az az épület melynek mennyezetet vas traverzek helyett korhadtt fagerendák tartják fenn.

De nem csak a tanítói kar helyzetéin kell javítanunk hanem a banarok mostani jövedelme sem felel meg azoknak az igényeknek melyeken legelőkelőbb testületünk már társadalmi posztójánál fogva és megérdemelve.

Soha nagyobb kamatot tőke nem hozhat annál, melyet valamely nemzet közoktatás ügye fejlesztésére fordít,

Nélkülözünk inkább sokat, de ne szenvedjen hiányt semmiben az a rend melynek kezébe nemzeti önállóságunk biztosítéka van letéve.

H i r e k

— **Somogyvármegyei törvényhatósági bizottság** által 1901 évi december hó 16-án s folytatva tartott rendkívüli közgyűlésen a törvényhatósági népnevelési bizottságba megválasztottak. Agoston József, Bakonyi Ferenc, Barakonyi Károly, Dr. Borgia Samu, Barakonyi Kristóf, Gal Janos, Gabsovits Károly, Inkey József báró, Junker Gusztav, Kapotsfy J. ó, Kiss Gyula, Kovacs Seb. Gyula, Körmendy Sándor, Melhard Gyula, Mozsonyi Sándor, Nemeth Pál, Dr. Piszár Antal, Szeidl Károly gr. Somssich Adolf, Szapits Dező, Szabó Kálmán Dr. Tevely Béla, Ujlaky József, Víz István, Dr. Vámos Károly, Dr. Zimmert József bizottsági tagok; Adorján Miklós csurgói áll. képezési tanár, Szigethy Alajos áll. isk. igazgató, Gömöri Armin kaposvári isk. tanító Székely Dániel csokonyai ref. tanító, Zsiray József, vesei tanító.

— **A Csurgói Csinó** f. hó 18-án tartandó Hangversenyére szóló meghívó már

megjelent és bizonyára minden illetékes helyre meg is érkezett. Merőpő és magas színvonalon álló műsor és a szereplők egyénisége és kiválósága bizonyára sokakat fog vonzani, melynek a legjobb sikert jósolják.

— **Közálatorvosi** állás Csurgó székhelyi A törvényhatósági bizottság jóváhagyta a város képviselő testületének határozatát a létesítendő állatorvosi kispénz fizetése 1000 koronában állapította meg és egyben kimondta hogy köréhez tartoznak a Csurgó környékén elterülő falvak is.

— **Kir. Jbíróságunk ügyforgalma:** Az elmúlt 1901-ik évben a kir. jbsághoz 8143 drb. peres és peren kívüli beadvány érkezett. Ezen beadványok közül a tkvi. osztályra esett 5703 drb.; a polgári osztályra 1626 drb. és pedig Sp. 2 496 drb. Sp. II. 120 drb. Sp. III. 299 drb. Polgári vegyes 388 drb. Örökösödési bizonyítvány 6 drb. Anyakönyvi kiigazítás 44 drb. Megkeresés 100 drb. A büntető osztályra esett 814 drb. összesen melyre körül büntetv. per volt 461 büntető megkeresés 90 drb. Vizsgálat 31 drb. büntő vegyes pedig pedig 232 drb. Ha tekintetbe vesszük azt hogy ezen ügyek mind lelkiismeretes elbiralatban részesültek és hogy azt aránylag csekély munka erővel ellátott kir. jbság intézte el úgy a legnagyobb elismeréssel kell szólnunk kir. jbságunk működéséről.

— **Anyakönyvi adatok:** Csurgón az elmúlt 1901-ik évben az anyakönyvvezetőségől vett értesülésünk szerint született 109 ember meghalt 97. Házasság pedig 24 kötött. — Levonva a születettek száma az elhaltakéval a szaporodás száma 12. — Viszonyítva ezen csekély szaporodási számot a város lakosainak számához al csönynak kell azt találnunk.

— **Mit csináljunk jég nélkül?** Az enyhe időjárás valóban kétségbeejti a vendégloket a kik már is jég nélkül vannak. A vizek vígan hullámanak s nem jut eszükbe, hogy nekik a természet rendje szerint befagyni kellene. Nem érdeketlen tehát az alábbi közlemény: Ha nincs jégünk es etelt vagy italt frisen akarunk eltartani a következő módszerek ajánlatosak; üveget vagy az edényt a pinceben friss sósvízbe állítjuk. Kovessük a jappanokét kik nyáron a húst porcelán edényre teszik, forró vizet öntenek rá, hogy a húst teljesen elepje és néhány cöpp olajt öntenek a tetejére ez távol tartja a hústól a levegőt, miáltal hosszabb ideig áll. Vaj eltartására legjobb egy teleményes angol találmánya ó ugyanis minden kilo vajhoz 7 gramm szensavast natront (szóda) tesz. Megjegyzendő; ez csak azután történjek ha a vajból minden tej ki

gyűlölet és oly maró megvetés van azokban a szemekben, és bánat, tehetetlen, néma, vergődő kétségbeesés; Egy bosszúló kis demónként ült a sarokban. Beljebb és beljebb húzódik a sötétségbe, meg-megrezdülnek gyöngye ideges tagjai. Körötte szerteszórva hevernek babaruhái, játékszerei rendetlenül.

Csönd van a szobában. A vén fali óra nagyokat kettýentve jár; mutatója előre szökik egyet. Aztán méltóságosan veri el a tizenketőt. A kályha már kihűlt, hűvös kezd lenni; úgy érzik, hogy vékony borzongató áramlat lebben keresztül a szobán. Az ablak függöny résen fúrge villanású csillagok kandikálnak be.

— **Hédám** — szól az asszony rekedtes hangon — jer ide kicsikém! —

De a kis lány meg se moccan. Csak néz tovább kerekre tágult szemekkel, várázslatos némasággal, igéretesen. Csak ártottató ujacskái rezegnek ideges üttemegben.

— **Hédám** — szól ismét az asszony — jer ide hozzám; hát nem szeretett te a mamát?

Heda összerézzen a hangra. Erthetetlenül néz körül; mit is mondtak? . . . A mama hívta. Szereti — e őt? — kérdezte Persze, hogy szereti, hiszenneki nincsen senkije se rajta kívül, a kit szerethetne. De azért mégis fél tőle; mintha idegen lenne, mintha nem a régi anyuci volna.

Lesüti fejét és gondolkozva megy a pamlaghoz. Különös hangulat nyomja a szívét, Azután meg betegnek érzi magát — A

ferfi meg simogatja arcát s ötfüri szótlanul; csak egy gyöngye rázkódás futja át tagjait.

— Gyere ide kicsikém — beszél az anya s oda vonja a lánykát — Szeretned-e, ha ez a bácsi lenne a te papád? a ki olyan jó s a ki téged annyira szeret.

A lány lassan félve emeli föl nagy, sötét szemét, Rábamul a fiatal emberre, aztán halkán szepegye mondja.

— Hiszen az én papám már meghalt; ott kint van a temetőben.

S szemébe csillogó könyvek lopóznak. Leestüggeszti fejét; hiába cirógatják simogatják őt. Nagy könnyeseppek futnak alá szomorú halvány arcán. Értzi; nagyon beteg. — Édes anyja lefekteti a kis ágyba; jó, puha meleg vankosok köze. Ott aztán csöndesen fekszik a kicsike. Spanyolfal takarja el előle a lámpafényt, hogy aludni tudjon.

Csudálatos, kábító zsongás lepi meg a lánykát. Szeme előtt egy szomorú arc lebeg szűnős-szüntelen; — a papának az arca. Megfordítja fejét behunyja, meg kinyitja a szemét. De mindenütt a papát látja. A torokát szinte fojtja valami.

Az asszony, meg a férfi ezalatt vidáman csevegnek. Meg is feledkeznek a kis leányról. Beszélnek a jövő mosolygó színi boldogságáról. A fiatal asszony szívében második tavasznak napfénye ragyog, de vere lecsillapult már. Tiszta, édes hangulat fogja el a szívét. Ime itt az ő jegyese, a ki őt hevvel szereti s kinek szerelmét ő is viszonozza.

Ez a házassága nem lesz kényszerített, mint az első, hanem a ver, a szív ösztöne szereti meg. B szélnek csevegnek a jövőről, — s a boldogság csakugy tündöklik az arcukról.

De csitt! . . . elfojtottan, halkán zokog valaki ott a homályban. Meg-megrázkódik a Hedácska ágya.

Odamegy a boldog asszony; — Istenem, hát a kis Heda sir. Megsimogatja a lányka, forró homlokát; csókkal borítja a szemét, a haját, és kérdez egyetmást.

— Ne sirj, ne sirj, édes tubicám!

De a lányka nem szolt semmitsem Görcsös, fuldokló zokogásba tör ki s beletemeti a arcát a köny áztatta vankosba. A vendég is odaül, az ágy szélére. Cirógatják, csókolgatják a szegény kis teremtést. — Édes, szép Hedácskám, mi bajod van?

S a zokogás mindig csöndesebb lesz. Az ideges rángás megszűnik s végre lecsillapul a lány. De nem alszik. Bár a szeme be van hunyva, még mindig lát valamit. A papának bánatos megtört szeme kíséri mindszüntelen. De legalább azt az egy szót: Heda! Ugy olyan elhaloan, oly edesen, bánatosan, mint a halálos ágyán. De csak a szemei beszélnek. S azokbau a szemekben, benne van egy elásott világnak minden keserve öröme és poézise. Félreismerés mellőzés lemondás, sötét keserűség, enyhületlen örök keserűség, enyhületlen örök keserűség.



van mosva. Szalonánál és zsirnál és sikerrel alkalmazhatjuk a szódát.

— **Eltűnt leány.** Muss Péter pécsi teglgyári munkás 15 éves Mari lánya két nap előtt azzal távozott el szüleitől, hogy egy beteg barátjához megy látogatóba. Muss Mari azóta nyomtalanul eltűnt. A szülők nem sejtetik hová lehetett gyermekük de alapos a gyanu, hogy valami létekefár csábította el. Az eltűnt lány közeptermetű jól kifejlődött széke, kékszemű. Távozásakor kék szövetruha és vörös posztó kalap volt. Ki hollétéről tud valamit, értesitse a rendőrséget.

Közgazdaság.

Mezőgazdasági apróságok.

A takarmánycsontliszt használhatósága. A conservatív gazdák kételkednek abban, hogy a műtrágyagyarak által nagy hangon hirdett takarmánycsont lisztnek tapertéke volna, — s a legtöbben azt csak reklámcikeknek tekintik. — A valóságban azonban ennek ellenkezőjéről győződhetnek meg, a mennyiben száz és száz kísérlet bizonyítja már, hogy a takarmánycsontliszt neven fogalomban lévő vegyi termék minden oly esetben, midőn a takarmányban ily vegyület kezes van, vagy hiányzik, a csontvaz képződésére nézve határozottan előnyvel adható naponta kél, hogy káros következményektől kellene tartani. — Csikóknak és borjúknak naponta 5 gramm bányókának és malahosontliszt s a 3 gramm adható. — Vemecjebb pt. 5—10 gramm adható.

Répa a homoktalajon.

Az alföldi állattartó gazdaságoknak egyik felette nagy hátránya az, hogy nem tudnak répat termelni ugyanis a takarmányrépa alig ad többet 40 p-nál már pedig ez oly silány termelés-eredmény hogy termelése csak kevégyan eem látszik indokoltnak. — Épen ezért ott hol a takarmányrépa csak ily keves termést ad sokkal észszerűbb azt műtrágyával helyettesíteni, a mely reá fordított fáradságot a talaj gondos előkészítéssel a trágyázást sőt még a műtrágya árát is meghalálja illetve megtéríti. Holdanként 3—4 kg. magkelet belőle s 100—150 mm termést ad még száraz években is.

A hagyma eltartása telen.

A tavaszi kiültetésre szánt duggató hagymákat most kell kiválogatni s közülök a romlottakat épügy eltávolítani, mint a zöldes színűeket, tehát hajtani kezdőket,

Azok a szemek melyek mindig ragyogtak mosolyogtak míg élt, most kimondhatatlan fájdalomról beszélnek. Hát mindenki elfeledte őt? Csak ez az ártatlan édes tiszta leányka. Ennek az apró sebzett szivecskéje vér azert elparlott, szethullott szívért, melybe anyai bu és keserv fulladt bele a halál percében? Hát ez az üldözött kis teremtes még mindig gondol rá? Ez a szomorú sápadt leányka; vér az ő véréből test az ő beteg, összetört testéből...

A két szerelmes még mindig együtt van. S míg napfényről, tavaszról, boldogságról beszélnek, ismét fölhangzik a szívetverő csukló zokogás. — A kis Heda zokog. Mintha szíve szakadna ki annak a sovány, vézna kis jószágának. Szája kinyílik szeme kidülled s a duzzadt erek majd ki pattannak halántékán.

Becézgetik vigasztalják a szerencsétlen leánykát. Miért is sirhat szegényke? — Letűlnek mellé az ágyra és aggódva tanakodnak, hogy a kis Heda miért is zokoghat oly keservesen.



mert ezektől még az épek is tönkre mennek. Az egészségeseket nem kell megtisztogatni, csakis a szemetet kell a romlottak közül kiválogatni, azután az egészségeseket száraz szellős fagymentes helyen eltartani. — Tavasz nyitásával a duggató hagyma elrukátik 15—20 cm. sor és növénytavolra, jól előkészített porhanyós földbe, a mely hatápanyagkészletében esetleg egyoldalú volna, műtrágyával javítható. — Ha a hagyma július hó folyamán már sárgulni kezdene, az nem baj s nem szükséges azt távololni mert egy erősebb eső újból hajtásra indíthatja.

4226 tk. 1901.

Árverési hirdetményi kivonat

A csurgói kir. járásbíróóság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a veszprémi takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Horváth János és neje porrogi lakós, végrehajtást szenvedők elleni 105 korona tökékövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a csurgói kir. bíróság területén levő Porrog községben fekvő, végrehajtást szenvedettek nevében álló s a porrogi 775. sz. tjkvben A. I. 1—6 sor. 13a., 312b. 598b. 653a., 699 és 1260 hrsz. ingatlanokból álló telki birtokra 576 koronában, az ugyanott A. II. 1—3 sorsz. 265b, 605a, 2 és 755a 1. hrsz. ingatlanokból álló telkibirtokra 332 koronában megállapított kikiáltási árban még pedig az ezen A. I. és A. II. alatti telkibirtokra Horváth György és neje Peti Erzsé javára B. 2—3 rdsz. a bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartása nélkül; végül a végrehajtást szenvedettek nevében álló s a porrogi 343. számú telekjegyzékönyvben A. f. 977 hrsz. (szőlő és pince az öreghegyen) ingatlanra 558 koronában megállapított kikiáltási árban de az ezen ingatlanra özv. Varga Jánosné szül.: Csók Katalin javára bekebelezett özvegyi jog érintése nélkül az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1902 febr. hó 7-ik napján d. e. 9 órákor Porrog község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 0/0-át vagyis 57 kor. 60 fillért, 33 korona 20 fl. és 55 kor. 80 fill.; készpénzben vagy az 1881: LX. törvény cikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számított vagy az 1881: évi november hó 1-én 3333 szám a. kelt m. kir. i. ü. min. rendelet 8 §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 évi 60 tc. 170 § a értelmében a bánat pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Csurgón 1901. szept. hó 26. napján. A kir. bíróságnál mint tkvi hatóságnál.

CSILLAG kir. albiró

1926. szám. tkvi. 1901.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csurgói kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Fekete Márton végrehajtónak Szmodics András végrehajtást szenvedők elleni 44 kor. költségkövetelés jár. iránti végrehajtási ügyében a csurgói kir. járásbíróóság területén levő, Csurgó községben fekvő, a bukksódi 4. sz. telekjegyzékben A. I. 1—5 rdsz. a 14-ed

urbéri telekből és ezen levő házból Szmodics András B. 10. rdsz. a 1/2-ed részt tevő illetőségére 686 koronában a Szmodics András nevében álló és a bukksódi 8. sz. tjkvben A. II. 1—6 sorsz. 1/4-ed urbéri telekre és rajta levő házra 1583 koronában; — Szmodics Andrásnak a bukksódi 9. sz. tjkvben A. f. 385. hrsz. (szőlő és rét az öreg hegyen) ingatlanból B. 13. rdsz. 1/6 od részt tevő illetőségére 230 koronában; — Szmodics Andrásnak a bukksódi 161. sz. tjkvben A. f. 355 hrsz. (szőlő és gyümölcsös az öreg hegyen) 2324 koronában, — végül Szmodics Andrásnak a bukksódi 311 sz. tjkvben A. I. 1—2 sorsz. a telki birtokára 26 koronában ezzennel megállapított kikiáltási árban a csatlakozottnak kimondott s csurgói takarékpénztár r. t. végrehajtónak 150 kor. és jár. 340 k. és jár. ugyancsak 340 korona és jár. — 212 k. és járulékaiból álló; — a csurgói takarékpénztár r. t. csatlakozott végrehajtónak 260 kor. és jár. 200 kor. és jár. 102 kor. és jár. 510 kor. és járulékaiból álló Varga József csatlakozott végrehajtónak 178 kor. és járulékaiból álló, Reichenfel Ig. fia csatlakozott végrehajtónak 35 kor. és járulékaiból álló; S. Bukksódi és vidéke hitelszövetkezet csatlakozott végrehajtónak 180 kor. és járulékaiból, Breiner Adolf csatlakozott végrehajtónak 60 kor. és járulékaiból nkanizsai tk pénztár részv. tars. által alapította önszegélyző szövetkezet csatlakozott végrehajtónak 200 kor. és járulékaiból álló köt. vetelésének kielégítése végett is az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1902. évi január hó 23-án d. e. 9 órákor Bukksódi község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10 0/0 vagyis 68 korona 60 fl. 158 korona 30 fl. 23 korona 232 korona 40 fl. és 2 korona 60 fillért készpénzben avagy az 1881: LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881: évi November 1-en 3333 szám alatt kelt igazságügy miniszteri rendelet: 8 §-ában kijelölt övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. t. c. 170 § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni Csurgó 1901 évi Julius hó 16-án. A kir. járásbíróóság mint tkvi. hatóság.

CSILLAG kir. albiró

A GYÖRGY TÉREN

Laszka-féle ház

BÁRBÁ

adandó, esetleg eladó

Bővebb felvilágosítást ad

Dr. Mayerhofer Lajos ur

1—3

HAZAI IPAR

LASZKA JÓZSEF

kárpitos butorraktáros, és kocsi-gyártó

Alandóan tartani mindenféle kész

butorokból.

Elvállal a szakmájába vágó mindenféle

kárpitos és kocsi-gyártó

munkákat jutányos áron ugyszintén ezen

ágban vágó minden javításokat is.

MAGYAR IPAR!!

A hazafias né közönség becses pártfogását kéri.

1—12

Vágó Gyula

CSURGÓ.

Könyvnyomda, könyvkötészet, könyv- és papírkereskedés

Ajánlja legújabb betűkkel és díszítésekkel felszerelt

●●●● **könyvnyomdáját,** ●●●●

minden e szakmába vágó munkák izléses olcsó és pontos előállítására, —
ugy, hogy e téren bárkivel kiálja a vesenyt. Továbbá

➔➔➔ **könyvkötészetemben** ➔➔➔

a legegyszerűbből a díszkötésig készülnek könyvekötések A megyében egyik legnagyobb

kész nyomtatvány raktárában

minden községi, ügyvédi, végrhajtói, tejszövetke-
zeti, és hitelszövetkezeti nyomtatványok nagy vá-
lasztékban kaphatók.



Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!
A valódi Réthy-féle pemetefű-cukorka csak
a készítőnél vagy az alábbi gyógyszer-
tárban kapható: Csurgó

KOVÁCS GYULA gyógyszerárában

TÖRKÖLY

Szilvórium, rum és finom likőrö-
ket bárki hideg uton, minden ké-
szülék nélkül **kitűnő minőségben**
előállíthat

Kezelési könyv és árlapok
ingyen.

WATTERICH A.

BUDAPEST, Dohány-utca 5 szám

Sörmérő készülékek, cikkek a bor-
kezeléshez, minden borbetegsé-
elleni szerek.

ELSŐ ES LEGRÉGIBB ÜZLET E SZAK-
MABAN.

55 Fennáll 30 év óta.

Hirdetmény.

Van szerencsém a n.
é. közönség tudomására
juttatni hogy saját készít-
ményű kemény és puha
faból készült

Szoba butorokat

mindig állandóan raktá-
ron tartok, teljes szoba
berendezések a legolcsóbb-
tól a legdiszes bbig.

B pártfogást kér

mély tisztelettel

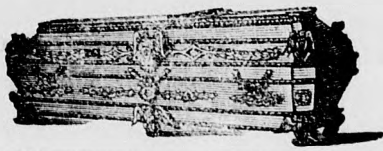
Lubeszpek Gábor

butor asztalos.

Raktárom: Herdi féle ház a
tan. képző mellett.

Concordia temetkezési vállalat

Első Somogy-Csurgói „CONCORDIA”
temet-
kezési vállala-
lat



Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tu-
domására hozni, hogy raktáramban nagy választékban
mindennemű

fa- és érczkoporsók

szemfedők — hozzá szallagok felirattal—
s minden a temetkezéshez szükséges kellékek nálam a
legjutányosabb áron beszerezhetők.

elválajok egész temetés rende-
zését, ugyszintén gyászruhák 12
órán belüli elkészítését.

Felhivom a nagyérdemű közönség figyelmét arra,
hogy összes árucikkeimet Magyarország legjobb hírnő gyá-
raiból szerzem be.

Amidőu biztositva a legszolidabb kiszolgálásról a
n. é. közönség szives pártfogását kérv.

kiváló tisztelettel

Gerber M.

39—52

Concordia temetkezési vállalat

Mérsékelt árak! Előzékeny kiszolgálás

Mérsékelt árak! Előzékeny kiszolgálás.

Kiadó laptulajdonos VÁGÓ GYULA